

Conclusies

- artikel 3 van de beschikking van de Commissie van 16 juli 2008 in een procedure op grond van artikel 81 EG en artikel 53 EER (Zaak COMP/C2/38.698 — CISAC) nietig verklaren; en
- de Commissie verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Met haar beroep vordert verzoekster op grond van artikel 230 EG gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2008)3435 def. van de Commissie van 16 juli 2008 (zaak COMP/C2/38.698 — CISAC) in een procedure op grond van artikel 81 EG en artikel 53 EER. Verzoekster betwist met name de vaststellingen van de Commissie in artikel 3 van de bestreden beschikking, waar wordt verklaard dat territoriale afbakeningen van de wederkerige vertegenwoordigingsvolmachten die door auteursrechtenbureaus aan elkaar zijn verleend, een onderling afgestemde gedraging vormen die in strijd is met artikel 81 EG en artikel 53 EER.

De middelen en voornaamste argumenten van verzoekster zijn identiek aan die van de verzoekster in zaak T-415/08, IMRO/Commissie.

Beroep ingesteld op 29 september 2008 — SPA/Commissie

(Zaak T-417/08)

(2008/C 313/74)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: Sociedade Portuguesa de Autores CRL (SPA) (Lissabon, Portugal) (vertegenwoordiger: M. Favart, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- nietig verklaren artikel 3 van de beschikking van de Commissie van 16 juli 2008 betreffende een procedure op grond van artikel 81 EG en artikel 53 EER (zaak COMP/C2/38698 — CISAC); en
- de Commissie verwijzen in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekster vordert krachtens artikel 230 EG gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2008) 3435 def. van de Commissie van 16 juli 2008 betreffende een procedure op grond van artikel 81 EG en artikel 53 EER (zaak COMP/C2/

38698 — CISAC). Zij komt met name op tegen de vaststelling van de Commissie in artikel 3 van de bestreden beschikking dat de territoriale afbakening van de tussen de auteursrechtenorganisaties gesloten overeenkomsten voor wederzijdse vertegenwoordiging een door artikel 81 EG en artikel 53 EER verboden onderling afgestemde feitelijke gedraging is.

De middelen en voornaamste argumenten die door verzoekster worden aangevoerd, zijn dezelfde als die in zaak T-415/08, IMRO/Commissie.

Beroep ingesteld op 29 september 2008 — OSA/Commissie

(Zaak T-418/08)

(2008/C 313/75)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním (OSA) (Praag, Tsjechische Republiek) (vertegenwoordiger: M. Favart, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- nietig verklaren artikel 3 van de beschikking van de Commissie van 16 juli 2008 betreffende een procedure op grond van artikel 81 EG en artikel 53 EER (zaak COMP/C2/38698 — CISAC); en
- de Commissie verwijzen in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekster vordert krachtens artikel 230 EG gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2008) 3435 def. van de Commissie van 16 juli 2008 betreffende een procedure op grond van artikel 81 EG en artikel 53 EER (zaak COMP/C2/38698 — CISAC). Zij komt met name op tegen de vaststelling van de Commissie in artikel 3 van de bestreden beschikking dat de territoriale afbakening van de tussen de auteursrechtenorganisaties gesloten overeenkomsten voor wederzijdse vertegenwoordiging een door artikel 81 EG en artikel 53 EER verboden onderling afgestemde feitelijke gedraging is.

De middelen en voornaamste argumenten die door verzoekster worden aangevoerd, zijn dezelfde als die in zaak T-415/08, IMRO/Commissie.